



# **Stampa da Windows**

© 2007 Electronics for Imaging, Inc. Per questo prodotto, il trattamento delle informazioni contenute nella presente pubblicazione è regolato da quanto previsto in *Avvisi legali*.

45064750 30 maggio 2007

## INDICE

# INDICE

NTRODUZIONE	5
Terminologia e convenzioni	5
Informazioni su questo manuale	6
Configurazione della stampa	6
Software utente	7
Requisiti del sistema	7
NSTALLAZIONE DEI DRIVER DI STAMPA	8
Installazione dei driver di stampa mediante Point and Print	9
Trasferimento dei driver di stampa con WebTools	11
Trasferimento dei driver di stampa da Fiery EX8000AP	13
Installazione dei driver di stampa	14
Installazione e collegamento di una stampante virtuale	17
ONFIGURAZIONE DEI COLLEGAMENTI DI STAMPA	18
Collegamenti di stampa	18
Completamento del collegamento di stampa SMB	18
Completamento dei collegamenti di stampa Standard TCP/IP Port (Raw o LPR)	19
Completamento dei collegamenti IPP	23
ONFIGURAZIONE DELLE OPZIONI INSTALLABILI	25
Configurazione manuale delle opzioni installabili	25
Configurazione delle opzioni installate e aggiornamento automatico delle opzioni di stampa	27

Configurazione del collegamento per Job Monitor	2
Installazione dei programmi di utilità per la stampa	3
Uso del programma Printer Delete Utility	3
Configurazione del collegamento per Mail Port	3
Uso del servizio e-mail	3
Funzionamento del servizio e-mail	3
Stampa con un client e-mail	3
Comandi relativi ai lavori	3
Stampa mediante Mail Port	a
Stampa da un'unità USB	3
Stampa FTP	4
МРА	4
Stampa dalle applicazioni	4
Impostazione delle opzioni e stampa	4
Uso delle preimpostazioni	4
Personalizzazione dell'icona Base	5
Definizione e stampa dei formati carta personalizzati	5
Visualizzazione dello stato della macchina da stampa digitale	5
Salvataggio dei file per la stampa in remoto	(

**INDICE ANALITICO** 

61

# **INTRODUZIONE**

Questo manuale descrive come installare i driver di stampa ed i file di descrizione della stampante per Fiery EX8000AP Color Server e come configurare la stampa da computer Microsoft Windows. Descrive inoltre alcuni programmi di utilità per la stampa e come stampare su Fiery EX8000AP Color Server. Per informazioni sulla configurazione dei server e dei client di rete per l'uso di Fiery EX8000AP Color Server, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*. Per informazioni generali sull'uso della macchina da stampa digitale a colori, del computer, del software applicativo o della rete, fare riferimento ai manuali forniti con i rispettivi prodotti.

Fiery EX8000AP Color Server supporta la macchina da stampa digitale DocuColor 8000AP.



Per informazioni sui sistemi operativi supportati e sui requisiti del sistema, vedere la *Guida introduttiva*.

## Terminologia e convenzioni

In questo manuale vengono utilizzate la terminologia e le convenzioni riportate di seguito.

Termine o convenzione	Si riferisce a	
Aero	Fiery EX8000AP (nelle illustrazioni e negli esempi)	
Fiery EX8000AP	Fiery EX8000AP Color Server	
Macchina da stampa digitale	Macchina da stampa digitale DocuColor 8000AP	
Titoli in <i>corsivo</i>	Altri manuali della documentazione	
Windows	Microsoft Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003	
?	Argomenti per i quali è disponibile la Guida del software che fornisce informazioni aggiuntive	
	Suggerimenti ed informazioni	
	Informazione importante	
	Informazione importante su azioni che potrebbero causare danni fisici all'utente o a terzi	

# Informazioni su questo manuale

Questo manuale comprende i seguenti argomenti:

- Installazione dei file di stampa su computer Windows
- Configurazione dei collegamenti di stampa su computer Windows
- Installazione dei programmi di utilità per la stampa su Fiery EX8000AP
- Stampa da computer Windows

# Configurazione della stampa

La tabella riportata di seguito elenca le procedure per l'installazione dei driver di stampa e la configurazione dei collegamenti di stampa per ciascuna piattaforma Windows supportata da Fiery EX8000AP.

Azione	Vedere	
Installazione dei driver di stampa	"Installazione dei driver di stampa mediante Point and Print" a pagina 9	
	"Trasferimento dei driver di stampa con WebTools" a pagina 11	
	"Trasferimento dei driver di stampa da Fiery EX8000AP" a pagina 13	
	"Installazione dei driver di stampa" a pagina 14	
	"Installazione e collegamento di una stampante virtuale" a pagina 17	
Configurazione della stampa SMB	"Completamento del collegamento di stampa SMB" a pagina 18	
Configurazione della stampa TCP/IP	"Completamento dei collegamenti di stampa Standard TCP/IP Port (Raw o LPR)" a pagina 19	
Configurazione della stampa IPP	mpletamento dei collegamenti IPP" a pagina 23	

## Software utente

La seguente tabella elenca i componenti del software utente necessari per la configurazione della stampa di base su Fiery EX8000AP. Negli altri manuali potrebbero essere descritti ulteriori componenti del software utente, in base alle operazioni che si desidera eseguire.

Software utente	Descrizione	
File PPD (PostScript Printer Description) e file associati	Fornisce all'applicazione e al driver di stampa le informazioni relative a Fiery EX8000AP e al tipo di macchina da stampa digitale utilizzata.	
File PPD PageMaker	Consentono di stampare su Fiery EX8000AP da Adobe PageMaker. È necessario installare il file PPD appropriato in PageMaker. Per le istruzioni, vedere la documentazione fornita con PageMaker.	
Job Monitor	Consente di monitorare lo stato dei server Fiery EX8000AP collegati e dei lavori di stampa ad essi inviati. Job Monitor viene installato automaticamente quando si installa il driver di stampa su un computer Windows.	
	Per ulteriori informazioni, vedere "Configurazione del collegamento per Job Monitor" a pagina 29.	
Mail Port	Consente di inviare i lavori a Fiery EX8000AP come allegati alle e-mail aggiungendo il software Mail Port come porta stampante.	
	Per ulteriori informazioni, vedere "Configurazione del collegamento per Mail Port" a pagina 32.	
Printer Delete Utility	Consente di disinstallare il driver di stampa per Windows.	
	Per ulteriori informazioni, vedere "Uso del programma Printer Delete Utility" a pagina 31.	

**NOTA:** È anche possibile trasferire i driver di stampa e i file di descrizione della stampante PostScript da Fiery EX8000AP sulla rete o usando la scheda Scaricamenti in WebTools. Per istruzioni, vedere "Trasferimento dei driver di stampa con WebTools" a pagina 11.

## Requisiti del sistema

Per informazioni dettagliate sui requisiti del sistema, vedere la *Guida introduttiva* fornita con il pacchetto software.

# **INSTALLAZIONE DEI DRIVER DI STAMPA**

Questo capitolo descrive le procedure per l'installazione dei driver di stampa su un computer con una versione di Windows supportata. Per le versioni di Windows supportate, vedere la sezione "Terminologia e convenzioni" a pagina 5. L'installazione dei driver di stampa e dei file di descrizione della stampante è il primo passo per la configurazione di Fiery EX8000AP come stampante PostScript.

Installare i driver di stampa nel modo seguente:

- Da Fiery EX8000AP mediante Point and Print usando la stampa SMB.
- Da WebTools, usando la scheda Scaricamenti per trasferire i file dei driver di stampa prima di installare il driver di stampa. Per istruzioni, vedere "Trasferimento dei driver di stampa con WebTools" a pagina 11.
- Da Fiery EX8000AP trasferendo i file dei driver di stampa sulla rete prima di installare il driver di stampa. Per istruzioni, vedere "Trasferimento dei driver di stampa da Fiery EX8000AP" a pagina 13.
- Dal DVD Software utente.

**NOTA:** WebTools è disponibile se l'amministratore ha abilitato l'accesso Internet a Fiery EX8000AP.

Se è già installato un driver di stampa Fiery EX8000AP, è necessario disinstallarlo prima di installarne uno nuovo (vedere la sezione "Uso del programma Printer Delete Utility" a pagina 31).

## Installazione dei driver di stampa mediante Point and Print

La stampa SMB (nota anche come stampa Windows o WINS) consente di installare i driver di stampa ed i file di descrizione della stampante PostScript sul proprio computer da Fiery EX8000AP mediante Point and Print e di stampare su un particolare collegamento (coda di attesa, coda di stampa o collegamento diretto). Per configurare la stampa SMB, è necessario che i protocolli TCP/IP e Client per reti Microsoft siano installati sul proprio computer.

Ogni collegamento (coda di stampa, coda di attesa e collegamento diretto) deve essere installato separatamente. Ripetere la procedura per ciascun collegamento.

Quando si installa il driver di stampa mediante Point and Print, non è possibile configurare manualmente le opzioni installabili. Le opzioni installate vengono visualizzate nel driver di stampa quando si abilita la comunicazione bidirezionale. Per ulteriori informazioni, vedere Configurazione delle opzioni installabili.

#### PRIMA DI INIZIARE

- Rivolgersi all'amministratore della rete per conoscere l'indirizzo IP o il nome di Fiery EX8000AP sulla rete.
- Configurare Fiery EX8000AP per la stampa SMB.

Nei menu di configurazione e sulla pagina di configurazione, per fare riferimento alla stampa SMB viene usata la definizione stampa Windows.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida di Configure.



PER CONFIGURARE LA STAMPA SMB SU COMPUTER WINDOWS

- 1 Fare clic con il pulsante destro del mouse su Risorse di rete e selezionare Cerca computer.
- 2 Immettere il nome o l'indirizzo IP dell'unità Fiery EX8000AP e fare clic su Cerca ora (o Cerca).

Se non si è in grado di individuare l'unità Fiery EX8000AP, rivolgersi all'amministratore della rete.

**3** Fare doppio clic sul nome di Fiery EX8000AP per visualizzare i collegamenti di stampa abilitati.

**NOTA:** Per la descrizione di ciascun collegamento di stampa, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.

🚍 AERO	_ 🗆 🗡
<u> </u>	
indietro × Avanti × Livello X ₽∋ superiore	»
Indirizzo 🛄 Aero	•
∰direct ∯hold ∯print	

4 Fare doppio clic sul nome del collegamento che si desidera configurare (coda di stampa, coda di attesa o collegamento diretto).

I file vengono installati sul proprio computer.

5 Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti.
Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax.
Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.

La stampante viene visualizzata nella finestra Stampanti (o Stampanti e fax).

- 6 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery EX8000AP e selezionare Proprietà.
- 7 Fare clic su Stampa pagina di prova nella scheda Generale.

Se la pagina di prova viene stampata correttamente, si può avviare la stampa dal computer.

8 Ripetere i passi sopra riportati per gli altri collegamenti che si desidera configurare.

## Trasferimento dei driver di stampa con WebTools

WebTools consente di trasferire sul computer i programmi di installazione per i driver di stampa direttamente da Fiery EX8000AP.

Trasferire i file dei driver di stampa da Fiery EX8000AP mediante WebTools e quindi seguire le procedure a pagina 14. Prima di trasferire i file dei driver di stampa, è necessario che l'amministratore imposti determinate opzioni di Fiery EX8000AP nei menu di configurazione. Inoltre, è necessario preparare ciascun computer client in modo che possa comunicare con Fiery EX8000AP tramite Internet o Intranet.

Per ulteriori informazioni, vedere il manuale Configurazione e impostazione.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione e sull'avvio di WebTools, vedere il manuale *Programmi di utilità*.

#### PER TRASFERIRE I FILE DEI DRIVER DI STAMPA CON WEBTOOLS

- 1 Avviare il browser per Internet o Intranet ed immettere il nome DNS o l'indirizzo IP di Fiery EX8000AP.
- 2 Fare clic sulla scheda Scaricamenti.

🗿 Webtools - Microsoft Internet Explorer					- 7 ×
Ele Modifica Visualizza Preferiti Strumenti 2					
🔇 Indietro 👻 📀 🖌 🔊 Ceri	a 🤺 Preferiti 🧭 🖉	3• 虆 🖻 • 🗾	i 🖉 🚳		
Indirizzo 🗃 http://10.11.254.66/wt2parser.cgi?install_it				💌 🔁 Vai	Collegamenti 🎽 📆 🗸
Google 🕞 🗸 🗸 Cerca 🕫 🦈	👫 👻 🏠 Segnalibri🕶 🧕	0 bloccati 🛛 😽 Controllo	🕶 📑 Invia a🕶 🏼 🖉		🔘 Impostazioni 🕶
Fiery AERO Pagina iniziale Scaricamenti Docu	menti Configura			2	efi 🛃
Scaricamenti					<b>1</b>
Scarica software:	<i>i</i> Windows	🚷 Mac OSX			
File di stampa	<u>12602 KB</u>	12429 KB			
Installazione software client	<u>14344 KB</u>	244280 KB			
© EFI 2006, Tutti i diritti riservati.				XE	

#### 3 Fare clic sul collegamento dell'elemento che si desidera installare.

Per i driver di stampa Windows, fare clic sul collegamento File di stampa sotto l'intestazione di Windows.

- 4 Se una finestra di dialogo chiede di aprire il file o di salvarlo su disco, scegliere di salvarlo su disco.
- 5 Accedere all'ubicazione in cui si desidera salvare il file DRVSTAMP.EXE e fare clic su Salva.

Il file viene trasferito da Fiery EX8000AP. Questo file compresso consiste in un archivio che contiene più file.

#### 6 Fare doppio clic sul file DRVSTAMP.EXE per estrarre i file.

È possibile che venga chiesto di selezionare un'ubicazione nella quale estrarre i file, in base al sistema operativo usato.

Seguire le istruzioni del proprio sistema operativo per installare il driver di stampa. Le procedure sono le stesse usate per l'installazione dal DVD, tranne per il fatto che dopo aver selezionato Disco driver, anziché accedere al DVD, si accede all'ubicazione in cui sono stati estratti i file.

Per le istruzioni sull'installazione del driver di stampa per Windows 2000/XP/Server 2003, vedere "Per installare e completare il collegamento di stampa per Windows" a pagina 14.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida di Downloads di WebTools.



## Trasferimento dei driver di stampa da Fiery EX8000AP

È possibile trasferire i file dei driver di stampa sul proprio computer direttamente da Fiery EX8000AP sulla rete e successivamente installarli utilizzando le procedure descritte in "Installazione dei driver di stampa" a pagina 14.

#### PER TRASFERIRE I FILE DEI DRIVER DI STAMPA DA FIERY EX8000AP

- 1 Fare clic con il pulsante destro del mouse su Risorse di rete e selezionare Cerca computer.
- 2 Immettere il nome o l'indirizzo IP di Fiery EX8000AP e fare clic su Cerca ora (o Cerca).

Se non si è in grado di individuare l'unità Fiery EX8000AP, rivolgersi all'amministratore della rete.

3 Fare doppio clic sul nome di Fiery EX8000AP.

Viene visualizzata una cartella chiamata PC\_User\_SW, con i collegamenti di stampa abilitati.

- 4 Fare doppio clic sulla cartella PC\_User\_SW e accedere alla cartella Italiano \Drvstamp \Drv\_ps.
- 5 Copiare le cartelle Win\_2K\_XP sul proprio desktop.

Seguire le istruzioni relative al sistema operativo per installare il driver di stampa. Le procedure sono le stesse usate per l'installazione dal DVD, tranne per il fatto che dopo aver selezionato Disco driver, anziché accedere al DVD, si accede alla cartella Win\_2K\_XP sul desktop.

Per le istruzioni sull'installazione del driver di stampa per Windows 2000/XP/Server 2003, vedere "Per installare e completare il collegamento di stampa per Windows" a pagina 14.

## Installazione dei driver di stampa

Le seguenti procedure descrivono l'installazione del driver di stampa dal DVD Software utente.

Per installare il driver di stampa su un computer Windows Server 2003, selezionare lo stesso file PPD usato per l'installazione su Windows XP, come descritto nella procedura seguente.

NOTA: Nelle seguenti procedure vengono utilizzate le illustrazioni di Windows 2000.

Questa procedura descrive l'installazione di una stampante locale (Port 9100). È possibile modificare il protocollo di stampa in un secondo momento, a seconda del tipo di rete utilizzato.

#### PER INSTALLARE E COMPLETARE IL COLLEGAMENTO DI STAMPA PER WINDOWS

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Su Windows 2000/XP: fare doppio clic su Aggiungi stampante e fare clic su Avanti. Su Windows Server 2003: selezionare Aggiungi stampante e fare clic su Avanti.
- 3 Specificare se si desidera stampare usando una stampante locale, deselezionare la casella di spunta "Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente" e fare clic su Avanti.
- 4 Selezionare Crea una nuova porta, scegliere Standard TCP/IP Port dal menu Tipo (o Tipo di porta), quindi fare clic su Avanti.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP.

- 5 Immettere l'indirizzo IP di Fiery EX8000AP.
- 6 Fare clic su Avanti.
- 7 Fare clic su Fine per chiudere la finestra di dialogo Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP.

**NOTA:** Se l'unità non viene trovata sulla rete, viene visualizzata al posto del pulsante Fine. Il fatto che l'unità non viene trovata sulla rete può dipendere da uno dei seguenti motivi:

- Fiery EX8000AP non è acceso
- Il collegamento alla rete non è stato stabilito
- Fiery EX8000AP non è stato configurato correttamente
- L'indirizzo IP non è corretto

Se si verifica una di queste situazioni, è possibile configurare manualmente la porta. Vedere "Per configurare i collegamenti Standard TCP/IP Port (Raw o LPR) per Windows" a pagina 19 e seguire quella procedura dal passo 10 al passo 13 prima di procedere con il passo 8 di questa procedura. 8 Nella finestra di dialogo con l'elenco dei produttori e delle stampanti, fare clic su Disco driver.

La finestra di dialogo Installazione da disco floppy richiede di inserire il disco.

9 Inserire il DVD Software utente nell'unità DVD, digitare la lettera che corrisponde all'unità (ad esempio, D:\) e fare clic su Sfoglia. Accedere alla cartella Italiano\Dvrstamp\Dvr\_ps\Win\_2K\_XP.

Se si esegue l'installazione mediante i file trasferiti da Fiery EX8000AP con la scheda Scaricamenti in WebTools, accedere alla cartella dvrstamp\Dvrstamp\Dvr\_ps\Win\_2K\_XP e fare clic su Apri.

10 Accertarsi che oemsetup.inf o oemsetup sia selezionato e fare clic su Apri.

Il percorso viene copiato nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.

- 11 Assicurarsi che il percorso sia corretto e fare clic su OK.
- 12 Nell'area Stampanti, selezionare il driver di stampa Fiery EX8000AP come stampante da utilizzare e fare clic su Avanti.

NOTA: Il driver di stampa di Fiery EX8000AP viene visualizzato nella finestra di dialogo.

Installazione guidata stampante		
Installazione guidata stampante Individuazione software stampante da utilizzare in base a produttore e modello.		
Scegliere produttore e modello della stampante. Se con la stampante è stato fornito un disco di installazione, scegliere Disco driver. Se la stampante non è nell'elenco, consultare la documentazione per individuare una stampante compatibile.		
Stampanti		
Fiery DocuColor 8000-7000 v3.0		
Driver senza firma digitale. <u>Informazioni sulla firma del driver</u>		
< Indietro		

13 Nel campo Nome stampante, digitare un nome per l'unità Fiery EX8000AP e specificare se si desidera che sia la stampante predefinita, quindi fare clic su Avanti.

Questo nome verrà utilizzato nelle finestre relative alle stampanti e alle code.

Installazione guidata stampante
Assegnazione nome stampante È necessario assegnare un nome alla stampante.
Fornire un nome per la stampante. Alcuni programmi non supportano combinazioni di nomi di server e stampanti con più di 31 caratteri.
Nome stampante:
Aero
Utilizzare questa stampante come stampante predefinita?
0 <u>s</u> i
• <u>N</u> o
< <u>I</u> ndietro Annulla

#### 14 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Non condividere la stampante e non stampare la pagina di prova in questa fase. Continuare con l'installazione del driver di stampa e, quando viene visualizzato l'ultimo schermo, fare clic su Fine.

I file necessari vengono installati sul disco fisso. Quando l'installazione è completata, viene visualizzata la finestra Stampanti (o Stampanti e fax) con l'icona della nuova stampante installata.

Ora è possibile configurare le opzioni installabili (vedere Configurazione delle opzioni installabili).

Per configurare un collegamento diverso da Port 9100, andare alla sezione Configurazione dei collegamenti di stampa.

Per utilizzare il driver di stampa, è necessario selezionare le seguenti opzioni nella scheda Avanzate del driver di stampa, dopo aver completato l'installazione:

- Utilizza lo spooler in modo da accelerare il processo di stampa
- Inizia a stampare immediatamente
- Stampa prima i documenti nello spooler

Deselezionare la seguente opzione:

• Attiva caratteristiche di stampa avanzate

## Installazione e collegamento di una stampante virtuale

Una stampante virtuale consente di inviare i lavori in stampa su Fiery EX8000AP usando un gruppo predefinito di impostazioni. Non è necessario impostare le opzioni di stampa manualmente. Per poter stampare su una stampante virtuale, è necessario che l'amministratore abbia creato e configurato la stampante virtuale da Command WorkStation. Dopo che la stampante virtuale è stata configurata, è possibile installare il driver di stampa e i file di descrizione della stampante sul proprio computer da Fiery EX8000AP mediante la funzione Point and Print.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione delle stampanti virtuali, vedere il manuale *Programmi di utilità*.

Quando si installa il driver di stampa mediante Point and Print, non è possibile configurare manualmente le opzioni installabili. Le opzioni installabili vengono configurate automaticamente. Le opzioni installate vengono visualizzate nel driver di stampa quando si abilita la comunicazione bidirezionale. Per ulteriori informazioni sulla configurazione delle opzioni installabili, vedere la sezione Configurazione delle opzioni installabili.

#### PER CONFIGURARE UNA STAMPANTE VIRTUALE SU COMPUTER WINDOWS

- 1 Fare clic con il pulsante destro del mouse su Risorse di rete e selezionare Cerca computer.
- 2 Immettere il nome o l'indirizzo IP di Fiery EX8000AP e fare clic su Cerca ora (o Cerca).

Se non si è in grado di individuare l'unità Fiery EX8000AP, rivolgersi all'amministratore della rete.

**3** Fare doppio clic sul nome di Fiery EX8000AP per visualizzare i collegamenti di stampa abilitati.

Le stampanti virtuali vengono elencate insieme alla coda di stampa, alla coda di attesa e al collegamento diretto (se questi collegamenti sono abilitati). Generalmente, alle stampanti virtuali viene assegnato un nome che indica chiaramente il tipo di lavoro per cui sono state configurate.

4 Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante virtuale desiderata e selezionare Crea collegamento.

I file vengono installati sul proprio computer.

5 Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.

La stampante virtuale viene visualizzata nella finestra Stampanti (o Stampanti e fax).

È possibile stampare su una stampante virtuale proprio come si stampa su Fiery EX8000AP, come descritto in Stampa. Dalla configurazione della stampante virtuale dipende la disponibilità o meno delle singole opzioni di stampa.

## **CONFIGURAZIONE DEI COLLEGAMENTI DI STAMPA**

Per stampare da computer Windows, è necessario che l'utente o l'amministratore esegua le seguenti operazioni per configurare un collegamento diverso da Port 9100:

- Configurare i server di rete, se presenti.
- Configurare Fiery EX8000AP in modo che accetti i lavori di stampa inviati dal computer.
- Configurare una porta su ciascun computer Windows in base al tipo di rete utilizzato.

## Collegamenti di stampa

L'unità Fiery EX8000AP supporta i seguenti collegamenti di stampa:

- SMB
- Standard TCP/IP (RAW o LPR)
- IPP o IPP su SSL

## Completamento del collegamento di stampa SMB

Se la rete non dispone di un server Windows, i computer Windows possono comunque stampare su Fiery EX8000AP. Questo metodo di stampa è denominato stampa SMB (nota anche come stampa Windows o WINS). Quando gli utenti inviano i lavori di stampa, i computer con Windows operano in un ambiente peer-to-peer e comunicano direttamente con Fiery EX8000AP.

L'abilitazione della stampa SMB consente a Fiery EX8000AP di apparire sulla rete, in modo tale che i client Windows possano stampare su un particolare collegamento di stampa (coda di stampa, coda di attesa o collegamento diretto) su Fiery EX8000AP senza usare altri software di rete. La stampa Windows viene eseguita mediante TCP/IP. È necessario configurare il protocollo TCP/IP su Fiery EX8000AP e su tutti i computer che utilizzano la stampa SMB.

Una volta abilitata la stampa SMB su Fiery EX8000AP, è possibile configurare il collegamento SMB o Windows e installare il driver di stampa con una sola procedura. Per ulteriori informazioni, vedere "Installazione dei driver di stampa mediante Point and Print" a pagina 9.

## Completamento dei collegamenti di stampa Standard TCP/IP Port (Raw o LPR)

Una volta installati i file PostScript e i file del driver di stampa, è possibile configurare il collegamento Standard TCP/IP Port (Raw o LPR) come segue:

• Preparare Fiery EX8000AP in modo che accetti i lavori di stampa mediante il collegamento Standard TCP/IP Port (Raw o LPR).

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida di Configure.

• Abilitare LPD o Port 9100 su Fiery EX8000AP.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida di Configure.

• Configurare il computer per il collegamento TCP/IP.

Prima di completare la seguente procedura, richiedere all'amministratore di sistema l'indirizzo IP assegnato a Fiery EX8000AP.

Per impostazione predefinita, il protocollo TCP/IP è installato sul computer Windows. Per Port 9100, è possibile configurare il collegamento e installare il driver di stampa con una sola procedura.

**NOTA:** È anche possibile configurare il collegamento LPR installando i servizi di stampa per UNIX, forniti come componenti aggiuntivi di Windows su Windows 2000/XP/Server 2003. Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione di Windows.

#### PER CONFIGURARE I COLLEGAMENTI STANDARD TCP/IP PORT (RAW O LPR) PER WINDOWS

NOTA: Nelle seguenti procedure vengono utilizzati gli schermi di Windows 2000.

- 1 Fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti (o Stampanti e fax).
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery EX8000AP e selezionare Proprietà.



3 Fare clic sulla scheda Porte.

💩 Aero Proprietà		<u>? </u> ×
Generale Condivisione Porte Avan	zate   Gestione colori   Opzioni installabili	Protezione Informazioni su
Aero Invia stampa alle seguenti porte. I docur prima porta libera selezionata.	nenti saranno stampati sulla	
Porta Descrizione S	itampante	
LPT1: Porta stampante     LPT2: Porta stampante     LPT3: Porta stampante     COM1: Porta seriale     COM2: Porta seriale     COM3: Porta seriale     COM4: Porta seriale	λerο ▼	
Aggiungi potta Elimina p	otta Configura potta	
	OK Annulla	Applica ?

4 Fare clic su Aggiungi porta per aggiungere una nuova porta.

Per modificare le impostazioni della porta, andare al passo 10.

5 Selezionare Standard TCP/IP Port in Tipi di porte disponibili e fare clic su Nuova porta.

<u>? ×</u>	Porte stampanti
	Tipi di port <u>e</u> disponibili:
	Local Port
	Standard TCP/IP Port
	, 
ova porta Annulla	Nuovo tipo di porta
ova porta Annulla	Nuovo tipo di porta

Viene visualizzata la finestra di dialogo Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP.

6 Fare clic su Avanti.

7 Immettere l'indirizzo IP di Fiery EX8000AP.

Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP		
Aggiungi porta Specificare la periferica a cui aggiungere la porta.		
Immettere il nome della stampante o l'indirizzo IP e un nome di porta per la periferico desiderata.	3	
Nome o indirizzo IP stampante:		
Nome porta:		
< Indietro Avanti >	Annulla	

- 8 Fare clic su Avanti.
- 9 Fare clic su Fine per chiudere la finestra di dialogo Aggiunta guidata porta stampante TCP/IP standard e su Chiudi nella finestra di dialogo Porte stampanti.

Per modificare le impostazioni predefinite, andare al passo 10.

10 Fare clic su Configura porta nella scheda Porte della finestra di dialogo Proprietà.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Configura monitor porta TCP/IP standard.

Configura monitor porta TCP/IP standard			
Impostazioni della porta			
No <u>m</u> e porta: <u>N</u> ome o indirizzo IP stampante	IP_10.10.59.30		
Protocollo © <u>R</u> aw	C LPR		
Impostazioni Raw N <u>u</u> mero porta:	100		
Impostazioni LPR Nome co <u>d</u> a:			
Conteggio byte LPR abilitato			
Stato SNMP attivato			
Nome <u>c</u> omunità: P	ublic		
Indice perilerica SNMP: 1			
	OK Annulla		

11 Per utilizzare la stampa LPR, selezionare LPR nell'area Protocollo e Conteggio byte LPR abilitato nell'area Impostazioni LPR.

NOTA: È possibile procedere anche senza selezionare Conteggio byte LPR abilitato.

#### Per utilizzare la stampa Port 9100, selezionare Raw nell'area Protocollo.

Il numero di porta 9100 appare automaticamente nell'area Impostazioni Raw. Si tratta del numero di porta predefinito. È possibile stampare sul collegamento selezionato per la stampa Port 9100 su Fiery EX8000AP.

Per specificare un determinato numero di porta, seguire i passi riportati di seguito.

#### 12 Digitare il nome del collegamento di stampa.

Per LPR, immettere print o hold per Nome coda o il nome di una stampante virtuale pubblicata nell'area Impostazioni LPR. Il collegamento diretto non è supportato per la stampa LPR.

Per Port 9100, è necessario immettere i seguenti numeri di porta per ciascun collegamento di stampa nell'area Impostazioni Raw:

Fiery EX8000AP (predefinito): 9100

diretto: 9101

stampa: 9102

attesa: 9103

**NOTA:** Digitare il numero *esattamente* come mostrato.

13 Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Configura monitor porta TCP/IP standard.

## Completamento dei collegamenti IPP

Con il protocollo IPP (Internet Printing Protocol), i lavori di stampa vengono inviati su Fiery EX8000AP tramite Internet.

Prima di iniziare, eseguire le operazioni riportate di seguito:

• Verificare che l'unità Fiery EX8000AP sia configurata per la stampa TCP/IP e IPP.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida di Configure.

• Specificare l'unità di stampa di destinazione sul proprio computer.

NOTA: I collegamenti IPP su SSL sono supportati.

#### PER CONFIGURARE LA STAMPA IPP CON WINDOWS

?

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Su Windows 2000/XP: fare doppio clic su Aggiungi stampante e fare clic su Avanti. Su Windows Server 2003: selezionare Aggiungi stampante e fare clic su Avanti.
- 3 Selezionare Stampante di rete (o Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer) e fare clic su Avanti.
- 4 Selezionare Connetti ad una stampante in Internet o della rete domestica o aziendale. Immettere l'indirizzo IP o il nome del computer nel campo URL.

Il percorso della stampante è l'indirizzo IP o il nome DNS seguito da ipp/printer per la coda di stampa. Inserire le barre tra un elemento e l'altro, ad esempio http://10.10.10.150/ ipp/printer.

Se si utilizza il protocollo IPP sul collegamento SSL, il percorso della stampante è https seguito dall'indirizzo IP o dal nome DNS, quindi da ipp/printer per la coda di stampa. Inserire le barre tra gli elementi, ad esempio, https://10.10.10.150/ipp/printer.

NOTA: L'indirizzo URL per la stampante non è sensibile al maiuscolo/minuscolo.

Installazione guidata stampante	
Ricerca stampante Indicare il metodo da utilizzare per individuare la stampante.	Ø
Se non si conosce il nome della stampante, è possibile cercarne una nella rete.	
Scegliere l'operazione da effettuare	
Digitare il nome della stampante o scegliere Avanti per cercarne una nella rete Nome:     Connetti ad una stampante in Internet o nella Intranet.     URL: http://10.10.10.150/ipp/printer	
< Indietro Avanti >	Annulla

5 Fare clic su Avanti.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Connetti alla stampante.

6 Fare clic su OK.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione guidata stampante.

- 7 Se si installa per la prima volta una stampante PostScript, seguire il passo 8 della procedura "Per installare e completare il collegamento di stampa per Windows" a pagina 14.
- 8 Indicare se si desidera che Fiery EX8000AP sia la stampante predefinita e fare clic su Avanti.
- 9 Fare clic su Fine.

# **CONFIGURAZIONE DELLE OPZIONI INSTALLABILI**

Una volta completata l'installazione del driver di stampa, è necessario configurare Fiery EX8000AP per l'uso delle opzioni installate sulla macchina da stampa digitale. Configurare le opzioni manualmente; per i collegamenti di rete TCP/IP, le opzioni possono essere configurate in maniera automatica utilizzando la funzione per la comunicazione bidirezionale.

## Configurazione manuale delle opzioni installabili

Le seguenti procedure descrivono come configurare manualmente Fiery EX8000AP per le opzioni installate sulla macchina da stampa digitale. Le procedure sono simili per tutte le piattaforme Windows. Eventuali differenze verranno evidenziate nel testo. Le opzioni installabili sono elencate nella tabella riportata di seguito.

Opzioni installabili	Selezioni	
Alimentatore Non installato, SFM		
Configurazione unità di finitura	Non installato, CSS, Bypass HCS, HCS, HCS - cassetto bypass HCS, HCS-CSS, HCS - HCS, HCS - HCSS, HCSS	
GA Package	Non installato, Fiery Graphic Arts Package, Fiery Graphic Arts Package, Premium Edition	

**NOTA:** Per ulteriori informazioni sulle opzioni di stampa che utilizzano queste impostazioni, vedere il manuale *Opzioni di stampa*.

Quando si configurano manualmente le opzioni installabili, accertarsi che la configurazione effettiva di Fiery EX8000AP corrisponda a quella della macchina da stampa digitale. Altrimenti, le opzioni di stampa visualizzate nel driver di stampa potrebbero non corrispondere alle opzioni effettivamente disponibili.

NOTA: Nelle seguenti procedure vengono utilizzate le illustrazioni relative a Windows 2000.

PER CONFIGURARE LE OPZIONI MANUALMENTE

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Nella finestra Stampanti, selezionare l'icona del driver di stampa Fiery EX8000AP.
- 3 Selezionare Proprietà dal menu File.
- 4 Fare clic sulla scheda Opzioni installabili.
- 5 Selezionare un'opzione installabile dall'elenco Opzioni disponibili.
- 6 Fare clic su Aggiungi per spostare l'opzione nell'elenco Opzioni installate.

💩 Proprietà Aero	<u>?</u> ×
Generale Condivisione Porte Avanzate Gestione color	i Opzioni installabili Informazioni su
<u>O</u> pzioni disponibili:	
Bypass HCS CSS Fiery Graphic Arts Package Fiery Graphic Arts Package, Premium Edition HCS HCS - Cassetto bypass HCS	
Opzioni installate:	
	Comunicazione bidirezionale
	Indirizzo IP o nome DNS stampante
	☐ Aggiorna Fiery Driver all'apertura Aggiorna
[ <u>B</u> ipristina]	
	OK Annulla Applica ?

7 Fare clic su OK.

# Configurazione delle opzioni installate e aggiornamento automatico delle opzioni di stampa

Se si dispone di una rete abilitata per TCP/IP, è possibile aggiornare automaticamente il driver di stampa in modo che le opzioni corrispondano a quelle correntemente installate sulla macchina da stampa digitale. Quando si installa il driver di stampa per la prima volta, le opzioni appaiono con le impostazioni predefinite selezionate nei menu di configurazione di Fiery EX8000AP o in ColorWise Pro Tools. Quando si aggiorna il driver di stampa con la funzione per la comunicazione bidirezionale, è possibile recuperare le impostazioni da Fiery EX8000AP.

Con la funzione per la comunicazione bidirezionale è possibile inoltre aggiornare le opzioni di stampa ColorWise nella finestra Impostazioni colore Expert in modo che riflettano le impostazioni correnti per il colore e le impostazioni FreeForm in modo che riflettano le impostazioni correnti per i master su Fiery EX8000AP. Per ulteriori informazioni sulle opzioni di stampa ColorWise, vedere il manuale *Stampa a colori*.

#### PER ABILITARE LA COMUNICAZIONE BIDIREZIONALE

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Nella finestra Stampanti, selezionare l'icona del driver di stampa Fiery EX8000AP.
- 3 Selezionare Proprietà dal menu File.
- 4 Fare clic sulla scheda Opzioni installabili.
- 5 Selezionare Comunicazione bidirezionale.

🍓 Proprietà Aero	<u>? x</u>
Generale Condivisione Porte Avanzate Gestione	e colori Opzioni installabili   Informazioni su
<u>O</u> pzioni disponibili:	
Bypass HCS	
Fiery Graphic Arts Package	
HCS - Cassetto bypass HCS HCS - CSS	
HCS - HCS	
<u>Aggiungi</u>	
Opzioni installate:	
Fiery Graphic Arts Package, Premium Edition	Comunicazione bidirezionale
	Indirizzo IP o nome DNS stampante
	Aggiorna Fiery Driver all'apertura
	Aggiorna
	Abilita notifica E - mail
Bipristina	Indirizzo E-mail
	OK Annulla <u>Applica</u> ?

6 Digitare l'indirizzo IP o il nome DNS di Fiery EX8000AP.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida di Configure.

- 7 Per visualizzare le impostazioni predefinite correnti della stampante quando viene aperta, selezionare la casella Aggiorna Fiery Driver all'apertura.
- 8 Fare clic su Aggiorna.

**NOTA:** Per verificare l'abilitazione della comunicazione bidirezionale, fare clic sulla scheda Informazioni su e controllare che siano visualizzati il nome di Fiery EX8000AP e le altre informazioni relative al server.

9 Selezionare Abilita notifica E-mail se si desidera ricevere un'e-mail di notifica dopo che il lavoro è stato stampato ed immettere l'indirizzo al quale verrà inviata l'e-mail di notifica.

L'utente riceverà un'e-mail di notifica in caso di eventuali errori durante la stampa.

**NOTA:** L'opzione Abilita notifica e-mail viene visualizzata solo se durante la configurazione è stato abilitato il servizio e-mail.

?

- 10 Fare clic sulla scheda Avanzate e deselezionare Attiva caratteristiche di stampa avanzate.
- 11 Fare clic su OK.

# **PROGRAMMI DI UTILITÀ PER LA STAMPA**

È possibile installare i seguenti programmi di utilità per la stampa dal DVD Software utente:

- Job Monitor
- Printer Delete Utility
- Mail Port

**NOTA:** Job Monitor viene installato automaticamente quando si installa il driver di stampa sul proprio computer. Per usare Job Monitor, è necessario abilitarlo nel driver di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 29.

Altri metodi che consentono di stampare su Fiery EX8000AP sono:

- Unità USB
- Stampa FTP

## Configurazione del collegamento per Job Monitor

Job Monitor può essere utilizzato per monitorare lo stato dei server Fiery EX8000AP e visualizzare le informazioni sui lavori di stampa ad essi inviati.



Per informazioni su Job Monitor, vedere la Guida di Job Monitor.

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO AI SERVER FIERY EX8000AP

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Nella finestra Stampanti, selezionare l'icona del driver di stampa Fiery EX8000AP.
- **3** Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Fiery EX8000AP e selezionare Preferenze stampa.
- 4 Fare clic sulla scheda Stampa Fiery.
- 5 Fare clic sull'icona Stampante.
- 6 Selezionare l'opzione Monitora lavoro di stampa.

Job Monitor apre una finestra quando si invia il primo lavoro di stampa su Fiery EX8000AP e stabilisce un collegamento a Fiery EX8000AP. Se sono stati installati e configurati i driver di stampa per più di una macchina da stampa digitale, Job Monitor stabilisce automaticamente i collegamenti a tutti i server Fiery EX8000AP.

stampa Elimina Guida	
Stato Nome lavoro Ora di inoltro Copie	
▼ AERO (1)	
Inviato in spool/messo in attesa JobMonitor.fm 01/10/07 2:23:3	
Inviato in spool/messo in attesa Test Page 01/10/07 2:23:3	
Lavori attivi Lavori stampati Stato stampante	

- 7 Fare clic su Aggiorna.
- 8 Fare clic su OK per chiudere la finestra Preferenze stampa.

L'icona di Job Monitor ( 🚔 ) appare sul desktop e nella barra delle applicazioni Windows del proprio computer.



## Installazione dei programmi di utilità per la stampa

Tutte le installazioni del software utente su un computer Windows vengono eseguite mediante il programma di installazione del software utente Fiery. Le procedure nel manuale *Programmi di utilità* descrivono l'installazione dal DVD Software utente.

## Uso del programma Printer Delete Utility

Printer Delete Utility viene installato ed utilizzato localmente. Non è necessario collegarsi a Fiery EX8000AP prima di usare il software.

#### PER USARE PRINTER DELETE UTILITY

- 1 Fare clic su Start, selezionare Programmi e, quindi, Fiery.
- 2 Fare clic su Fiery Printer Delete Utility.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Programma di utilità Fiery Driver Uninstall. Se sono stati trovati dei driver di stampa Fiery EX8000AP sul computer, questi vengono visualizzati.

🔀 Programma di utilità Fiery Driver Uninstall	_ 🗆 X
Selezionare una stampante:	
Nessuna stampante EFI trovata	
File driver:	
Nessun file stampante EFI trovato	▲ ▼
Esci Informazioni Elimin	a

- 3 Per eliminare una stampante, selezionare il nome della stampante e fare clic su Elimina.
- 4 Fare clic su OK per eliminare il driver di stampa selezionato.
- 5 Fare clic su OK per riavviare il sistema o per eliminare un altro driver di stampa; fare clic su Annulla per tornare alla finestra di dialogo Programma di utilità Fiery Driver Uninstall. Dopo aver eliminato i driver di stampa, riavviare il computer.

## Configurazione del collegamento per Mail Port

Mail Port consente di controllare l'unità Fiery EX8000AP e di stampare su di essa in remoto. I lavori vengono inviati a Fiery EX8000AP come allegati alle e-mail. Configurare la stampa via e-mail sui computer Windows aggiungendo il software Fiery Mail Port come porta stampante.

Per usare Mail Port, è necessario configurare il servizio e-mail su Fiery EX8000AP.



Per ulteriori informazioni sulla configurazione del servizio e-mail, vedere la Guida di Configure.

Dopo aver configurato il servizio e-mail, installare Mail Port dal DVD Software utente sul proprio computer Windows e aggiungere una porta.

NOTA: Le procedure riportate di seguito sono simili per tutte le piattaforme Windows.

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO A MAIL PORT

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Su Windows 2000: nella finestra Stampanti, fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante e fare clic su Avanti.

Su Windows XP: nella finestra Stampanti e fax, fare clic su Aggiungi stampante e quindi su Avanti.

Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Aggiungi stampante e fare clic su Avanti.

- 3 Specificare che si desidera stampare utilizzando una stampante locale e fare clic su Avanti.
- 4 Selezionare Crea una nuova porta, scegliere EFI Fiery Mail dal menu Tipo (o Tipo di porta), quindi fare clic su Avanti.

Installazione Seleziona La con	Installazione guidata stampante Selezionare la porta stampante. La comunicazione tra computer e stampanti avviene tramite le porte.			
Selezio nell'ele O <u>U</u> til	Selezionare la porta che deve essere utilizzata dalla stampante. Se la porta non è nell'elenco, è possibile creame una nuova. C Utilizza la porta seguente:			
	Porta	Descrizione	Stampante	
	LPT1: LPT2: LPT3: COM1: COM2: COM3:	Porta stampante Porta stampante Porta stampante Porta seriale Porta seriale Porta seriale		
Nota: la maj	ggior parte dei	computer utilizzano la port	a LPT1: per comunicare con la sta	mpante locale.
			< Indietro Avanti >	Annulla

5 Nella finestra di dialogo Aggiungi porta, immettere le informazioni richieste per la configurazione della porta e-mail.

Aggiungi porta	? ×
Indirizzo E-mail <u>F</u> iery	
<u>Server posta in uscita (SMTP)</u>	
<u>A</u> vanzate	Annulla OK

- Indirizzo E-mail Fiery: immettere l'indirizzo e-mail di Fiery EX8000AP.
- Server posta in uscita (SMPT): immettere il nome o l'indirizzo IP del server SMTP per la porta da utilizzare.
- 6 Fare clic su Avanzate.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Configurazione porta E-mail.

Configurazione porta E-mail	×
Server Fiery	
Indirizzo E-mail: ga1@efi.com	
⊑oda Stampa	
Server posta in uscita (SMTP)	
Nome server: Mailserver@company.com Porta: 25	
Indirizzo mittente: unknown@unknown.unknown	
Opzioni	
☑ Su <u>d</u> dividi messaggi più grandi di 1024 kB (64kB · 1024kB)	
🗖 Messaggi di stato da <u>F</u> iery	
Annulla	

7 Immettere le seguenti informazioni.

Per Server Fiery:

- Indirizzo E-mail: qui viene visualizzato l'indirizzo e-mail immesso per Fiery EX8000AP.
- Coda: il collegamento di stampa che si desidera utilizzare su Fiery EX8000AP.

Per Server posta in uscita (SMTP):

- Nome server: server SMTP da utilizzare.
- Indirizzo mittente: indirizzo del "mittente" da inserire nella e-mail.

Per Opzioni:

- Suddividi messaggi più grandi di: se si seleziona questa opzione, specificare la dimensione
  massima consentita per un messaggio e-mail. Se le dimensioni di un lavoro superano tale
  limite, questo viene suddiviso in più messaggi, ciascuno dei quali avrà dimensioni inferiori
  alla dimensione massima specificata e verrà inviato su Fiery EX8000AP. Fiery EX8000AP
  combina automaticamente tutti i messaggi suddivisi in un unico lavoro di stampa.
- Messaggi di stato da Fiery: se si seleziona questa opzione, Fiery EX8000AP invierà messaggi e-mail relativi allo stato dei lavori.
- 8 Fare clic su OK.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione guidata stampante.

9 Fare clic su Avanti e seguire le istruzioni per l'installazione del driver di stampa sul proprio computer Windows.

## Uso del servizio e-mail

Il servizio e-mail consente di controllare Fiery EX8000AP mediante il proprio sistema di posta elettronica e di stampare su ubicazioni remote ignorando i firewall. Il servizio e-mail non è un servizio specifico dell'applicazione. È possibile utilizzarlo con qualsiasi sistema di posta elettronica.

Con il servizio e-mail, è possibile inoltrare i lavori a Fiery EX8000AP come allegati alle e-mail.

Il servizio e-mail di Fiery può essere utilizzato per le seguenti operazioni:

- Stampare e gestire i lavori con un client e-mail.
- Stampare con Mail Port.
- Inviare una scansione ad un indirizzo e-mail.

## Funzionamento del servizio e-mail



Per configurare il servizio e-mail, vedere la Guida di Configure.

Per stampare con un client e-mail, inviare un file come allegato ad un'e-mail. Il servizio e-mail estrae il file e lo invia a Fiery EX8000AP. L'allegato può essere in qualsiasi formato riconosciuto da Fiery EX8000AP (PostScript, PDF o TIFF).

NOTA: Il servizio e-mail non è in grado di elaborare file con estensione .vbs, .exe o .bat.

Per stampare con Mail Port, è necessario configurare tale funzione come descritto in "Configurazione del collegamento per Mail Port" a pagina 32. A quel punto, quando si stampa da un'applicazione e si seleziona la stampante collegata a Mail Port, il lavoro viene inviato a Fiery EX8000AP tramite e-mail.

Il servizio e-mail supporta la scansione su e-mail, una funzione che consente all'utente di eseguire la scansione di un documento ed inviarla ad un indirizzo e-mail come allegato o come URL. Per ulteriori informazioni sull'invio di una scansione ad un indirizzo e-mail, vedere il manuale *Programmi di utilità*.

Fiery EX8000AP include anche delle rubriche interne. Gli amministratori possono prelevare, aggiungere, cancellare e modificare degli indirizzi dalle rubriche inviando le richieste tramite e-mail. Per ulteriori informazioni sulle rubriche, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.

### Stampa con un client e-mail

È possibile inoltrare i lavori di stampa a Fiery EX8000AP sotto forma di allegati alle e-mail utilizzando la propria applicazione di posta elettronica. Quando si invia una e-mail con un allegato, il servizio e-mail estrae il file e lo invia alla coda di stampa di Fiery EX8000AP. Il formato del file deve essere tra quelli supportati da Fiery EX8000AP.

Per impostazione predefinita, chiunque può stampare con un client e-mail, a meno che l'amministratore non abbia configurato una rubrica di stampa (Print). Se la rubrica di stampa non contiene l'indirizzo e-mail dell'utente, egli non sarà in grado di inviare file a Fiery EX8000AP tramite e-mail. Per ulteriori informazioni sulle rubriche, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.

Se l'opzione Autenticazione utente è abilitata su Fiery EX8000AP, l'allegato deve avere un nome utente e una password appropriati per la stampa tramite e-mail. Durante la creazione dell'allegato utilizzando il driver di stampa di Fiery EX8000AP, digitare il nome utente e la password appropriati nella scheda Info lavoro del driver di stampa. Il nome utente e la password devono corrispondere a quelli definiti dall'amministratore nella sezione Utenti e Gruppi di Configura. Per ulteriori informazioni su Utenti e Gruppi, vedere la Guida di Configure.

**NOTA:** Il collegamento diretto non è supportato quando si usa la funzione di stampa con un client e-mail.

**NOTA:** Nelle seguenti illustrazioni viene utilizzata l'applicazione di posta elettronica Microsoft Outlook.

PER STAMPARE CON UN CLIENT E-MAIL

- 1 Aprire l'applicazione di posta elettronica.
- 2 Digitare l'indirizzo e-mail di Fiery EX8000AP nel campo A:.
- 3 Digitare il testo nel campo Oggetto o lasciare in bianco tale campo.
- 4 Allegare il file che si desidera stampare.

L'allegato può essere in qualsiasi formato riconosciuto da Fiery EX8000AP (PostScript, PDF o TIFF).

**NOTA:** Se le dimensioni dell'allegato sono superiori alle restrizioni impostate dall'amministratore del proprio sistema di posta elettronica, l'e-mail non verrà inviata.



5 Opzionalmente, è possibile digitare del testo nel corpo del messaggio. Il testo verrà stampato insieme al file.

**NOTA:** I messaggi e-mail formattati in HTML non sono supportati e non possono essere stampati come appaiono sulla stazione di lavoro remota. Inviare i messaggi e-mail in formato testo semplice.

#### 6 Inviare l'e-mail.

Il file viene inviato su Fiery EX8000AP e il lavoro viene stampato. Una volta che Fiery EX8000AP ha ricevuto il lavoro, l'utente viene informato tramite e-mail che il lavoro di stampa è stato accettato. L'e-mail fornisce anche un identificativo per il lavoro (ID). Usare gli ID per gestire i lavori con i relativi comandi (vedere la sezione seguente). L'e-mail notifica anche la presenza di eventuali errori verificatisi sulla macchina da stampa digitale.

Una volta che il lavoro è stato stampato, l'utente riceve una seconda e-mail con la quale viene informato che il lavoro è stato stampato correttamente.

Utilizzare i comandi relativi ai lavori per verificare se il lavoro è stato stampato correttamente.

#### Comandi relativi ai lavori

È possibile gestire i lavori di stampa quando si inoltrano su Fiery EX8000AP tramite e-mail. È possibile annullare un lavoro, controllarne lo stato e richiedere informazioni di supporto. Una volta selezionato il comando desiderato, Fiery EX8000AP invia una e-mail di risposta.

#### PER GESTIRE I LAVORI DI STAMPA CON I COMANDI RELATIVI AI LAVORI

- 1 Nella propria applicazione di posta elettronica, immettere l'indirizzo e-mail di Fiery EX8000AP nel campo A:.
- 2 Immettere uno dei seguenti comandi relativi ai lavori nel campo Oggetto.

#### Per controllare lo stato di un lavoro, digitare #JobStatus<id lavoro> nel campo Oggetto.

L'utente riceverà una e-mail che notifica lo stato corrente del lavoro. Solo l'utente che ha inviato il lavoro e l'amministratore possono richiedere informazioni sullo stato del lavoro.

#### Per annullare un lavoro, digitare #CancelJob<id lavoro> nel campo Oggetto.

L'utente riceverà un messaggio con il quale viene informato che il lavoro è stato annullato e che non verrà stampato su Fiery EX8000AP. Solo l'utente che ha inviato il lavoro e l'amministratore possono annullare il lavoro.

#### Per ricevere assistenza, digitare #Help nel campo Oggetto.

L'utente riceverà una e-mail di risposta che contiene i collegamenti che consentono all'utente di annullare i lavori, controllare lo stato del lavoro e cercare e gestire le rubriche. Fare clic su uno qualsiasi dei collegamenti per eseguire un comando relativo al lavoro.

#### Stampa mediante Mail Port

Dopo aver configurato Mail Port, è possibile stampare tramite e-mail allo stesso modo di qualsiasi altro metodo di stampa. Non sono necessarie altre operazioni.

NOTA: Il collegamento diretto non è supportato quando si stampa con Mail Port.

#### PER STAMPARE MEDIANTE MAIL PORT

- 1 Selezionare Stampa nell'applicazione utilizzata.
- 2 Accertarsi che la stampante selezionata sia Fiery EX8000AP e di aver installato Mail Port per Fiery EX8000AP.
- 3 Fare clic su Proprietà.
- 4 Fare clic sulla scheda Stampa Fiery.



5 Impostare le opzioni di stampa e fare clic su OK.

Per impostare le opzioni mediante il driver di stampa, vedere "Impostazione delle opzioni e stampa" a pagina 42.

6 Fare nuovamente clic su OK per inviare il lavoro a Fiery EX8000AP.

Se le dimensioni dell'allegato superano le restrizioni per le dimensioni del file impostate nell'applicazione utilizzata, l'allegato viene suddiviso in più messaggi.

## Stampa da un'unità USB

È possibile stampare file da un'unità USB su Fiery EX8000AP. I file, compresi quelli creati su un computer Windows, possono essere salvati su un'unità USB e trasferiti direttamente su Fiery EX8000AP.

È possibile stampare i file automaticamente da un'unità USB su una delle code di stampa standard su Fiery EX8000AP (Stampa, Attesa o Diretto) o su stampanti virtuali pubblicate. Verificare che l'amministratore abbia pubblicato questi collegamenti durante la configurazione. Per ulteriori informazioni sulle stampanti virtuali, vedere il manuale *Programmi di utilità*.

Prima di stampare i file da un'unità USB, richiedere all'amministratore di configurare le opzioni appropriate. Per ulteriori informazioni sulla configurazione delle opzioni, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.

#### Stampa automatica

Per stampare automaticamente sulle code di stampa e di attesa, sul collegamento diretto oppure su una stampante virtuale pubblicata con l'opzione Stampa tutti, è possibile creare delle cartelle sull'unità USB denominate Stampa, Attesa, Diretto o con il nome delle stampanti virtuali pubblicate. Quando si collega l'unità USB alla porta USB di Fiery EX8000AP, i file in queste cartelle vengono inviati automaticamente sulle code corrispondenti.

#### PER STAMPARE FILE DALL'UNITÀ USB

1 Configurare le opzioni per la stampa USB nei menu di configurazione.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida di Configure.

- 2 Creare delle cartelle al livello superiore (livello root) dell'unità USB denominate Stampa, Attesa e Diretto.
- 3 Salvare i file (PS, EPS, TIFF e PDF) dal computer dell'utente all'unità USB.

I file copiati nelle cartelle Stampa, Attesa e Diretto vengono automaticamente trasferiti al collegamento di stampa corrispondente su Fiery EX8000AP quando si collega l'unità USB a Fiery EX8000AP. I file copiati al livello root dell'unità USB vengono trasferiti sulla coda di stampa.

4 Rimuovere l'unità USB dal computer utente e collegarla al connettore USB di Fiery EX8000AP.

Accertarsi che l'unità USB sia inattiva prima di scollegarla dal computer.

Per l'ubicazione della porta USB, vedere il manuale Configurazione e impostazione.



?

## Stampa FTP

Se i servizi FTP sono abilitati su Fiery EX8000AP, Fiery EX8000AP è configurata come un server FTP. È possibile inviare lavori a Fiery EX8000AP mediante la stampa FTP.



Per ulteriori informazioni sulla configurazione dei servizi FTP, vedere la Guida di Configure.

È possibile utilizzare un qualsiasi software client FTP. Prima di utilizzare la stampa FTP, il software client FTP richiede le seguenti informazioni (rivolgersi all'amministratore):

- Indirizzo IP o nome DNS per Fiery EX8000AP
- Directory o percorso su cui inviare il lavoro, come la coda di stampa, la coda di attesa o le stampanti virtuali pubblicate (se supportate)

NOTA: Non è possibile stampare sul collegamento diretto con la stampa FTP.

• Nome utente e password (se richiesti)

È possibile inviare file PS (PostScript), TIFF (Tagged Image File Format) e PDF (Portable Document Format) su Fiery EX8000AP. I file EPS (Encapsulated PostScript) non sono supportati per la stampa FTP.

#### PER STAMPARE FILE SU FIERY EX8000AP MEDIANTE IL PROTOCOLLO FTP

#### 1 Collegarsi a Fiery EX8000AP con il proprio software client FTP.

Vengono visualizzate le cartelle corrispondenti alle code di stampa e di attesa. Vengono visualizzate anche le cartelle per le stampanti virtuali pubblicate.

NOTA: Non è possibile stampare sul collegamento diretto con la stampa FTP.

- 2 Accedere alla cartella relativa al collegamento di stampa o alla stampante virtuale pubblicata.
- 3 Trasferire il lavoro nella cartella desiderata.

Una volta stampato, il lavoro viene eliminato da Fiery EX8000AP.

# **Stampa**

Questo capitolo descrive la stampa su Fiery EX8000AP. È possibile stampare da un computer Windows collegato in rete o da un computer mediante la stampa Windows (WINS). È anche possibile stampare su un file in modo che possa essere stampato in remoto (vedere la sezione "Salvataggio dei file per la stampa in remoto" a pagina 60). Oltre a questi metodi, è possibile trasferire determinati tipi di file su Fiery EX8000AP mediante il WebTool Documenti (vedere il manuale *Programmi di utilità*) e Command WorkStation (vedere il manuale *Programmi di utilità*) e stampare documenti mediante Hot Folders (vedere il manuale *Programmi di utilità*) ed il servizio e-mail (vedere la sezione "Uso del servizio e-mail" a pagina 34).

Per informazioni relative alla configurazione dell'ambiente Windows per la stampa con server Windows collegati a Fiery EX8000AP, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*. Per informazioni su come collegarsi a Fiery EX8000AP sulla rete, vedere la sezione Configurazione dei collegamenti di stampa. Per informazioni sull'installazione dei driver di stampa, vedere la sezione Installazione dei driver di stampa.

**NOTA:** Nelle seguenti procedure vengono utilizzate le illustrazioni di Windows 2000, se non viene specificato altrimenti.

## Stampa dalle applicazioni

Una volta installato il driver di stampa Fiery EX8000AP e dopo averlo configurato sulla porta appropriata, è possibile stampare direttamente dalla maggior parte delle applicazioni Windows. Impostare le opzioni di stampa per il lavoro e selezionare Stampa dall'applicazione.

Per ottenere i migliori risultati di stampa da applicazioni specifiche, vedere i manuali *Stampa a colori* e *Riferimento per il colore Fiery*.

#### Impostazione delle opzioni e stampa

Per stampare dalle piattaforme Windows, installare il driver di stampa PostScript. Per istruzioni, vedere Installazione dei driver di stampa. I driver sono forniti sul DVD Software utente e su Fiery EX8000AP.

Accertarsi di configurare le opzioni nella scheda Avanzate del driver di stampa dopo aver completato l'installazione, come descritto a pagina 14.

Dopo aver installato il driver di stampa, è possibile specificare le impostazioni di stampa per un particolare lavoro e stamparlo su Fiery EX8000AP. Con il driver è anche possibile specificare le impostazioni di stampa predefinite.

Se si stampa su una stampante virtuale, a seconda del tipo di configurazione della stampante, potrebbe non essere possibile impostare alcune opzioni di stampa.

Per stampare dalle applicazioni Windows su un computer collegato ad un server di stampa, è necessario disporre di un server Novell NetWare, Windows 2000/Server 2003 o UNIX. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.

Le seguenti procedure spiegano come utilizzare il driver per specificare le opzioni di stampa. Per informazioni su opzioni di stampa specifiche, vedere il manuale *Opzioni di stampa*.

NOTA: Nelle seguenti procedure vengono utilizzate le illustrazioni relative a Windows 2000.

PER CONFIGURARE LE OPZIONI DI STAMPA PER UN LAVORO SPECIFICO DA WINDOWS CON IL DRIVER DI STAMPA

- 1 Selezionare Stampa nell'applicazione utilizzata.
- 2 Selezionare Fiery EX8000AP come stampante da utilizzare e fare clic su Proprietà.
- 3 Fare clic sulla scheda Stampa Fiery.

爹 Proprietà Aero		<u>?</u> ×
Stampa Fiery PostScript Informat	tioni su (	2)
Preimpostazione 1 Modello di lavoro pi	Base Info lav Supporti Layout Colo/W Immag	Li Finitura Stamp Marcat Stamp 3) Personalizza Ripristina
Vista lavoro	Copie	Layout N pagine : 1 pagina
Aa	Grientamento : Verticale Rocte di 180 Speculare	Fronte-retro : Valore predefinito della stal v Creazione booklet : No
Stato stampante: In linea 6	Alimentazione : Selezione automatica	
XEROX.		
		OK Annulla ?

La scheda Stampa Fiery agisce da centro di controllo per tutte le funzioni di stampa utilizzate con maggiore frequenza.

**NOTA:** Per un elenco completo delle opzioni di stampa, vedere il manuale *Opzioni di stampa*.

- 1 Preimpostazione (modelli di lavoro), vedere la Guida
- 2 Icone delle opzioni di stampa
- 3 Personalizza (collegamenti), vedere la Guida
- 4 Area attiva
- 5 Vista lavoro
- 6 Stato stampante

# 4 Fare clic sull'icona ColorWise e specificare le opzioni relative al profilo colore del lavoro di stampa.

Nell'area Modo di stampa, selezionare un modo colore per il lavoro. Per utilizzare le funzioni avanzate di gestione del colore, come Stile di rendering, fare clic su Impostazioni Expert e andare al passo 5; altrimenti, proseguire con il passo 7.



# 5 Nella finestra di dialogo Impostazioni colore Expert, fare clic su Aggiorna per visualizzare le impostazioni correnti di Fiery EX8000AP.

Se il pulsante Aggiorna non compare, accertarsi che l'opzione per la comunicazione bidirezionale sia selezionata, come descritto in "Configurazione delle opzioni installate e aggiornamento automatico delle opzioni di stampa" a pagina 27.



- 6 Specificare le impostazioni relative al colore per il lavoro di stampa e fare clic su OK.
- 7 Fare clic sull'icona Info lavoro.

爹 Proprietà Aero		? ×
Stampa Fiery PostScript Informa	izioni su	
Preimpostazione	🗌 🗈 🖻 📀 🗷 🕼 🚍 🐣 🗛	<b>5</b> 1
🚊 Modello di lavoro pr 🚽	Base Info lav Supporti Layout ColorW Immagi Finitura Stamp Marcat Stamp	tiony
Vista lavoro	Info lavoro Ripri Copie	stina
Aa	Autenticazione utente           Selezionare il login di Windows se si è già collegati           oppure digitare dominio\nomeutente e password oppure           selezionare Sono Guest.	
Stato stampante: In línea	Image: Usa login di Windows       Nome       Password:         Conyolida	
<b>XEROX</b> <sub>®</sub>	Sano Guest	◄
	OK Annulla	?

#### 8 Immettere le informazioni nel campi Note 1 e Note 2.

Digitare le informazioni relative all'utente e al lavoro per scopi di gestione o le altre informazioni richieste presso la propria installazione.

Le informazioni immesse in questo campo possono essere visualizzate e modificate dall'operatore in Command WorkStation e appaiono anche nel job log.

Per ulteriori informazioni su Command WorkStation, vedere il manuale Programmi di utilità.

#### 9 Immettere le istruzioni per il lavoro indirizzate all'operatore nel campo Istruzioni.

Queste istruzioni possono essere visualizzate su Command WorkStation, ma non compaiono nel job log. Tali istruzioni possono essere modificate dall'operatore.

#### 10 Digitare il nome utente e la password nell'area Autenticazione utente.

Il nome utente immesso nell'area Autenticazione utente può essere il proprio dominio di rete\nome utente o un nome utente locale. Rivolgersi all'amministratore della rete per informazioni sui requisiti del sistema che si sta usando.

Se non si dispone di un nome utente e di una password oppure se si desidera inviare i lavori come utente pubblico, selezionare l'opzione Sono Guest. Il server di stampa deve essere configurato per consentire la stampa guest. Altrimenti, deselezionare l'opzione Sono Guest.

Se non si usano un nome utente e una password di rete, è possibile digitare il proprio dominio\nome utente e password nei relativi campi. Fare clic su Convalida per convalidare il nome utente e la password.

Se l'opzione Usa login di Windows è selezionata, il nome utente e la password del dominio LDAP vengono utilizzati come nome utente autenticato. Questa opzione è disponibile solo se l'utente ha effettuato il login al computer Windows come utente dominio.

Selezionare l'opzione Salva informazioni utente per salvare il nome utente e la password.

#### 11 Immettere i valori necessari negli altri campi.

Per informazioni su questi campi, vedere il manuale Opzioni di stampa.

# 12 Fare clic sulle altre icone delle opzioni di stampa per specificare le impostazioni appropriate per il lavoro e fare clic su OK.

Queste opzioni di stampa sono specifiche per Fiery EX8000AP e la macchina da stampa digitale e sovrascrivono le impostazioni specificate nel menu di configurazione della stampante di Fiery EX8000AP; le impostazioni possono essere modificate da Command WorkStation. Per informazioni su come impostare o sovrascrivere queste opzioni, vedere il manuale *Opzioni di stampa*. Per ulteriori informazioni su Command WorkStation, vedere il manuale *Programmi di utilità*.

Alcune opzioni di stampa sono disponibili solo se è stata configurata una particolare opzione installabile. Per informazioni sulla configurazione delle opzioni installabili, vedere la sezione Configurazione delle opzioni installabili.

Selezionando Valore predefinito della stampante, il lavoro viene stampato in base alle impostazioni immesse durante la configurazione. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale *Opzioni di stampa*.

**NOTA:** Se vengono selezionate opzioni di stampa incompatibili, viene visualizzata la finestra di dialogo Conflitto che fornisce informazioni su come risolvere il problema.

#### 13 Dalla propria applicazione, fare clic su OK per inviare il lavoro in stampa.

Accertarsi che la stampante selezionata sia Fiery EX8000AP.

**NOTA:** Alcune opzioni di stampa selezionabili da un'applicazione sono simili alle opzioni di stampa specifiche per Fiery EX8000AP e la macchina da stampa digitale. In questi casi, utilizzare le opzioni di stampa specifiche per Fiery EX8000AP e la macchina da stampa digitale. Tali opzioni compaiono nella scheda Stampa Fiery. L'applicazione potrebbe non configurare il file in modo corretto per la stampa su Fiery EX8000AP, dando luogo ad errori di finitura o di stampa e richiedendo tempi di elaborazione più lunghi.

**NOTA:** Se sul driver di stampa è abilitata la funzione per la notifica e-mail, come descritto in "Per abilitare la comunicazione bidirezionale" a pagina 27, l'utente riceverà una e-mail di notifica dopo che il lavoro è stato stampato o quando si verifica un errore di stampa. PER IMPOSTARE LE OPZIONI DI STAMPA PREDEFINITE PER I LAVORI DI WINDOWS MEDIANTE IL DRIVER DI STAMPA POSTSCRIPT

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery EX8000AP e selezionare Preferenze stampa.
- 3 Se la scheda Stampa Fiery non viene visualizzata, fare clic su di essa.

🍓 Preferenze stampa 🛛 Aero	<u>?</u>
Stampa Fiery PostScript Informat	zioni su
Preimpostazione Modello di lavoro p	Base Info lav Supporti Layout ColoW Immagi Finitura Stamp Marcat Stamp
Vista lavoro	Copie 1
Stato stampante: In linea XEROX	Selezione automatica
	OK Annulla Applica ?

- 4 Specificare le impostazioni predefinite per il lavoro di stampa, come descritto a pagina 42.
- 5 Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo.

#### Aggiunta e modifica delle filigrane

Il driver di stampa per Windows fornisce la funzione per le filigrane. Questa funzione consente di selezionare una filigrana esistente in un elenco, di creare nuove filigrane, di modificare il testo, le dimensioni del carattere, il colore, la posizione e l'orientamento della filigrana, di cancellare la filigrana selezionata e di specificare altre impostazioni. La filigrana è una marcatura che viene sovrascritta sul testo nel documento.



Nella seguente procedura viene spiegato come modificare le filigrane. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida del Driver.

#### **P**ER AGGIUNGERE E MODIFICARE LE FILIGRANE

1 Nella scheda Stampa Fiery, fare clic sull'icona Marcatura.



1 Selezionare una filigrana disponibile 2 Selezionare una filigrana dal menu e fare clic su Modifica o su Nuova.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Modifica filigrana.

#### 1 Area di anteprima

1odifica filigrana	×
Testo filigrana Iesto ORIGINAL Car. Helvetica ▼ Dim. 24 ±	1
Angolazione 45	
Colore       Bosso     •       Verde     255       Elu     •	Posizione C Centra automaticamente C Posizione relativa al centro 2 0.00 r 2 0.00 r cm
OK Annulla	Guida

- 3 Specificare il carattere e le dimensioni del testo nell'area Testo filigrana.
- 4 Specificare l'angolazione del testo della filigrana nell'area Angolazione.

In alternativa, è possibile fare clic su un'estremità del testo della filigrana visualizzato nell'area di anteprima e, tenendo premuto il pulsante del mouse, trascinarlo in modo che assuma l'orientamento desiderato.

- 5 Specificare un colore per il testo della filigrana nell'area Colore.
- 6 Specificare la posizione del testo della filigrana nell'area Posizione.

In alternativa, è possibile fare clic sul punto centrale del testo della filigrana visualizzato nell'area di anteprima e, tenendo premuto il pulsante del mouse, trascinarlo nella posizione desiderata.

- 7 Fare clic su OK.
- 8 Nell'area Stampa filigrana, specificare come si desidera che il testo della filigrana appaia sulla stampa.

## Uso delle preimpostazioni

Le impostazioni delle opzioni di stampa possono essere salvate sul disco fisso consentendo in tal modo di caricare le impostazioni appositamente configurate per un lavoro specifico come preimpostazione (o modello). È anche possibile condividere in rete le preimpostazioni mediante le funzioni Importa ed Esporta.

#### PER CREARE UNA PREIMPOSTAZIONE

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery EX8000AP e selezionare Preferenze stampa.
- 3 Fare clic sulla scheda Stampa Fiery.
- 4 Modificare le impostazioni di stampa nella scheda Stampa Fiery, in base alle proprie necessità.
- 5 Sotto Preimpostazione, selezionare Salva impostazioni correnti nel modello di lavoro.



6 Digitare un nome descrittivo per il modello (fino ad un massimo di 32 caratteri) e fare clic su OK.



Il modello così creato viene aggiunto all'elenco delle preimpostazioni disponibili.

Le preimpostazioni risultano disponibili ogni volta che si accede alla scheda Stampa Fiery e restano memorizzate sul disco locale fino a quando non vengono cancellate.

#### PER SELEZIONARE UNA PREIMPOSTAZIONE PER IL LAVORO DI STAMPA

La scheda Stampa Fiery visualizza le preimpostazioni disponibili per tutti i lavori di stampa.

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery EX8000AP e selezionare Preferenze stampa.
- 3 Fare clic sulla scheda Stampa Fiery.
- 4 Sotto Preimpostazione, selezionare una diversa preimpostazione.

La preimpostazione verrà utilizzata fino a quando non se ne seleziona un'altra.

**NOTA:** Quando si accede alla scheda Stampa Fiery dalla finestra di stampa di un'applicazione e si seleziona una preimpostazione, questa viene utilizzata solo per la sessione corrente dell'applicazione.

Se la preimpostazione desiderata non è disponibile, ma è stata in precedenza memorizzata su un disco (tramite la funzione di esportazione), è possibile importarla per poterla riutilizzare.

#### PER CANCELLARE LE PREIMPOSTAZIONI

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery EX8000AP e selezionare Preferenze stampa.
- 3 Fare clic sulla scheda Stampa Fiery.
- 4 Sotto Preimpostazione, selezionare Salva e gestisci elenco modelli di lavoro.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Modelli di lavoro.

- 5 Selezionare la preimpostazione che si desidera cancellare e fare clic su Elimina.
- 6 Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Modelli di lavoro.

PER RISELEZIONARE LA PREIMPOSTAZIONE PREDEFINITA

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery EX8000AP e selezionare Preferenze stampa.
- 3 Fare clic sulla scheda Stampa Fiery.
- 4 Sotto Preimpostazione, selezionare Modello di lavoro predefinito.

PER ESPORTARE UNA PREIMPOSTAZIONE SU UN DISCO FISSO (O CREARNE UNA COPIA DI BACKUP)

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery EX8000AP e selezionare Preferenze stampa.
- 3 Fare clic sulla scheda Stampa Fiery.
- 4 Sotto Preimpostazione, selezionare Salva e gestisci elenco modelli di lavoro.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Modelli di lavoro.

Modelli di lavoro	×
Booklet	Importa
	<u>E</u> sporta
	<u>C</u> rea
	Eļimina
OK.	Annulla

- 5 Fare clic sul nome della preimpostazione salvata che si desidera esportare o di cui si desidera eseguire una copia di backup.
- 6 Fare clic su Esporta.

- 7 Nella finestra di dialogo Esporta modelli di lavoro, selezionare la cartella in cui si desidera salvare la preimpostazione.
- 8 Digitare un nome file per il modello esportato e fare clic su Salva.



Il file include il nome esteso assegnato alla preimpostazione quando è stata creata, seguito dall'estensione .sav.

PER IMPORTARE (RIPRISTINARE) UNA PREIMPOSTAZIONE SALVATA SU DISCO

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery EX8000AP e scegliere Preferenze stampa.
- 3 Fare clic sulla scheda Stampa Fiery.
- 4 Nella scheda Stampa Fiery, sotto Preimpostazione, selezionare Salva e gestisci elenco modelli di lavoro.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Modelli di lavoro.

- 5 Fare clic su Importa.
- 6 Accedere al disco e alla cartella contenente il modello che si desidera importare.

7 Selezionare il file del modello e fare clic su Apri.



8 Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Modelli di lavoro.



**NOTA:** Quando vengono importate, le preimpostazioni appaiono nel menu Preimpostazione con il nome del modello e non con il nome del file. Negli esempi precedenti, si è importato il file present.sav (nomefile), ma appare nel menu Modelli di lavoro come Presentazione (nome del modello).

## **S**тамра

# Personalizzazione dell'icona Base

L'icona Base si trova nella scheda Stampa Fiery. È possibile personalizzarla con le opzioni di stampa utilizzate più spesso. In questo modo, è possibile risparmiare tempo perché non è più necessario aprire tutte le altre icone delle opzioni di stampa se si desidera impostare solo quelle che si trovano nella sezione Base. Inizialmente, la finestra Base contiene un gruppo predefinito di opzioni di stampa. È possibile rimuovere queste opzioni e aggiungerne altre.

**NOTA:** Quando viene posizionata nella finestra Base, un'opzione di stampa resta comunque disponibile anche nella sua finestra di riferimento ed è possibile impostarla da entrambe le sezioni.



- 1 Icona Base
- 2 Personalizza (collegamenti)

#### PER PERSONALIZZARE L'ICONA BASE

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery EX8000AP e scegliere Preferenze stampa.
- 3 Fare clic sulla scheda Stampa Fiery.
- 4 Fare clic sull'icona Base e poi su Personalizza.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Personalizza visualizzazione di base. Questa finestra di dialogo contiene i collegamenti alle opzioni di stampa. Le opzioni che appaiono nella sezione Base sono elencate sotto Collegamenti correnti.

Personalizza visualizzazione o	li base	×
Collegamenti disponibili Adata a booklet Alimemtaz copertina bookl Alimemtaz copertina bookl Azione coda di stampa Barra di controllo Cambia orientamento Combina separazioni Copertina posteniore Copertina posteniore Copertina posteniore Definici lunghezza recort Definici lunghezza recort Definici lunghezza recort Definici lunghezza recort Definici DFA,	>> Aggiungi>>>         << Bimuovi <         Copie         Layout         Fronte-retro         Croite-retro         Cazione booklet         Alimentazione         Sposta Su	
Formato pagina Istruzioni	Sposta <u>G</u> iù	
	OK Annulla	1
		1

- 5 Per aggiungere un'opzione alla finestra Base, selezionarla nell'elenco Collegamenti disponibili e fare clic su Aggiungi.
- 6 Per rimuovere un'opzione dalla finestra Base, selezionarla nell'elenco Collegamenti correnti e fare clic su Rimuovi.
- 7 Per modificare l'ordine delle opzioni in Base, selezionare un'opzione nell'elenco Collegamenti correnti e fare clic su Sposta Su o Sposta Giù.
- 8 Fare clic su OK per salvare le modifiche.

**NOTA:** La finestra Base non può essere vuota. Se si eliminano tutte le opzioni dalla finestra Base, verrà nuovamente visualizzato il gruppo predefinito di opzioni.

## Definizione e stampa dei formati carta personalizzati

Impostando i formati carta personalizzati, è possibile definire le dimensioni della pagina. Dopo aver definito un formato carta personalizzato, è possibile utilizzarlo dall'interno di un'applicazione senza doverlo definire nuovamente ogni volta che si stampa. Quando si creano dei formati carta personalizzati, specificare un valore per Larghezza che corrisponde al lato più corto ed un valore per Altezza che corrisponde al lato più lungo del proprio lavoro di stampa. I formati carta personalizzati devono essere impostati in questo modo, indipendentemente dall'orientamento specificato nell'applicazione.



**NOTA:** I formati carta personalizzati non sono supportati per i lavori sui quali vengono applicate delle impostazioni di imposizione.

Dopo aver definito o modificato un formato carta personalizzato o aver stampato il lavoro su un formato carta personalizzato dal driver di stampa PostScript di Windows, utilizzare le seguenti procedure.

**NOTA:** L'interfaccia per l'impostazione delle opzioni e la stampa è simile in Windows 2000/ XP/Server 2003. Nelle seguenti procedure vengono utilizzate le illustrazioni relative a Windows 2000 e vengono evidenziate, ove presenti, le differenze con Windows XP/ Server 2003. PER DEFINIRE UN FORMATO CARTA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA POSTSCRIPT DI WINDOWS

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona PS di Fiery EX8000AP e selezionare Preferenze stampa.
- 3 Fare clic sull'icona Supporti.

🎍 Preferenze stampa 🛛 Aero		? ×
Stampa Fiery PostScript Informa	zioni su	
Preimpostazione	🗌 🗈 📭 🕑 💌 🖺 🚍 🐣 🖨	<b>F</b> 4
📃 Senza nome 🛛 🔻	Base Info lav Supporti Layout ColorW Immagi Finitura Stamp Marcat Stamp	fiery
Vista lavoro	Support         Hpres           Paper Catalog         nessuna definizione in Selezione supporto           Supporti misti         Definisci         nessuna aelezione	ina
Stato stampante: In linea	Tipo di supporti : Alimentazione : Non patinato 81-105g/mg  Alimentazione automatica Alimentazione : Valore predefinito della star Frenchi e endino	
XEROX <sub>®</sub>	Dimensione personali	
	OK Annulla Applica	?

4 Selezionare Dimensione personalizzata pagina PostScript dal menu Formato pagina, quindi fare clic su Personalizza.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Definizione formato pagina personalizzato PostScript.

Definizione formato pagina	personalizzato PostScrij	pt
Dimensioni <u>f</u> ormato pagina Larghezza: <mark>595.00</mark> Altezza: 842.00	personalizzato (72.00,907.00) (72.00,1383.00)	Unità di misura C Pollice C Millimetro © Punto
	OK Annulla	Ripristina valori predefiniti

5 Specificare le opzioni per definire il formato carta personalizzato.

**Dimensioni formato pagina personalizzato:** specificare la larghezza e l'altezza del lavoro di stampa.

Unità di misura: selezionare un'unità di misura per il lavoro di stampa.

- 6 Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Definizione formato pagina personalizzato PostScript.
- 7 Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Preferenze stampa.

Ora è possibile specificare il formato carta personalizzato dall'applicazione.

PER MODIFICARE UN FORMATO CARTA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PostScript di Windows

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery EX8000AP e scegliere Preferenze stampa.
- 3 Fare clic sull'icona Supporti.
- 4 Selezionare Dimensione personalizzata pagina PostScript dal menu Formato pagina, quindi fare clic su Personalizza.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Definizione formato pagina personalizzato PostScript.

5 Modificare le impostazioni, come descritto a pagina 57, quindi fare clic su OK.

Per stampare su un formato carta personalizzato con il driver di stampa PostScript per Windows

- 1 Selezionare Stampa nell'applicazione utilizzata.
- 2 Selezionare Fiery EX8000AP come stampante da utilizzare e fare clic su Proprietà.
- 3 Fare clic sulla scheda Stampa Fiery e poi sull'icona Supporti.
- 4 Dal menu Alimentazione, selezionare il cassetto della carta che contiene il formato carta personalizzato per il lavoro.

La selezione dell'alimentazione è valida solo per il lavoro corrente.

- 5 Selezionare Dimensione personalizzata pagina PostScript dal menu Formato pagina.
- 6 Fare clic sull'icona Layout.
- 7 Selezionare un'impostazione per Orientamento, in base al modo in cui è stato caricato il formato pagina personalizzato.
- 8 Fare clic su OK e ancora su OK per stampare il lavoro.

## Visualizzazione dello stato della macchina da stampa digitale



Se è stata abilitata la comunicazione bidirezionale per la propria stampante, è possibile monitorare lo stato della stampante, inclusi i livelli dei materiali di consumo, come la carta e il toner. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida del Driver.

Per informazioni sull'abilitazione della comunicazione bidirezionale, vedere "Configurazione delle opzioni installate e aggiornamento automatico delle opzioni di stampa" a pagina 27.

PER VISUALIZZARE LO STATO DEI MATERIALI DI CONSUMO DELLA MACCHINA DA STAMPA DIGITALE

- Su Windows 2000: fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti. Su Windows XP: fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax. Su Windows Server 2003: fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo e quindi Stampanti e fax.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Fiery EX8000AP e selezionare Preferenze stampa.
- 3 Fare clic sulla scheda Stampa Fiery.
- 4 Fare clic sull'icona Stampante e poi su Aggiorna.

Stampa Fiery       PostScript       Informationi su         Preimpostazione       Image: Stamp and Sta	🍓 Preferenze stampa 🛛 Aero			? ×
Preimpostazione         Senza nome         Stato stampante:         Ininea	Stampa Fiery PostScript Informaz	zioni su		
Classetto 1, A3     Stampante       Cassetto 2, 81/2     25%       Cassetto 3, A4     100%       Cassetto alimenta     0%	Preimpostazione	Base Info Iav. Supporti Laugut Col	📀 🖪 🗈 🚍 🐣 🤗	
Visita lavoro     Cata       Cassetto 1, A3     50%       Cassetto 2, 81/2     25%       Cassetto 3, A4     100%       Cassetto alimenta     0%		Stampante	Aggiorna	
Cassetto 1, A3         50%           Cassetto 2, 8 1/2         25%           Cassetto 3, A4         100%           Cassetto alimenta         0%	Vista lavoro	Carta	Aero	
Stato stampante: In linea Toner C M Y K	Aa	Cassetto 1, A3 Cassetto 2, 8 1/2 Cassetto 3, A4 Cassetto alimenta	50% 25% 100% 0%	
	Stato stampante: In linea			
XEROX. Job Monitor 100% 100% 100% 100% 100% Monitora lavoro di stampa.	XEROX <sub>®</sub>		Job Monitor     Monitore lavoro di stampa.      Mk Annulla Annica 2	

Lo stato della stampante viene visualizzato in due posizioni sulla scheda Stampa Fiery:

- Stato stampante (sul lato sinistro della finestra, sotto l'immagine in miniatura del documento): vengono visualizzate le condizioni di errore che potrebbero impedire la stampa.
- Sotto l'icona Stampante: visualizza le informazioni sul livello di carta disponibile in ciascun vassoio ed eventualmente sul livello di toner, insieme ad un'immagine in miniatura della stampante con le opzioni installate.

Per aggiornare queste informazioni di stato, fare clic su Aggiorna.

# Salvataggio dei file per la stampa in remoto

Se non si dispone di un'unità Fiery EX8000AP presso la propria installazione e si stanno preparando i file per la stampa presso un'agenzia di servizi o un'altra sede, stampare i file definitivi sulla porta File (anziché utilizzare una delle porte locali). È possibile stampare anche sulla porta File per creare un file da trasferire con il WebTool Documenti. Per le istruzioni relative alla stampa sulla porta File, vedere la documentazione di Windows.

# **INDICE ANALITICO**

### A

Abilita notifica E-mail 28 Alimentatore, opzione 25 Autenticazione utente 44

#### С

collegamenti di stampa, tipi supportati 18 ColorWise, opzioni di stampa 27 comandi relativi ai lavori 37 Comunicazione bidirezionale 27, 43 Configurazione unità di finitura, opzione 25

#### D

definizione di un formato carta personalizzato Windows 2000/XP 56 Documenti, scheda in WebTools 41 DRVSTAMP.EXE, file 12

### F

File PPD (PostScript Printer Description) *vedere* PPD filigrane, aggiunta e modifica 47 formato carta personalizzato, *vedere* definizione di un formato carta personalizzato, stampa di un formato carta personalizzato

### G

GA Package 25 gestione dei lavori di stampa 37

## I

Info lavoro, icona 44 installazione driver di stampa dal DVD Software utente 14 driver di stampa dal server 13 driver di stampa mediante Point and Print 9 Job Monitor 29 programmi di utilità per la stampa 29 stampanti virtuali mediante Point and Print 17 IPP, collegamento 23 Istruzioni, campo 44

## J

Job Monitor configurazione del collegamento al server 30 installazione 29 sul DVD Software utente 7

## L

LPR, collegamento 19

## М

Mail Port configurazione 32 sul DVD Software utente 7 modifica delle impostazioni nella configurazione della stampante 45

### Ν

Note, campo 44

### 0

opzioni di stampa 42 opzioni di stampa predefinite 46 opzioni installabili aggiornamento automatico 27 configurazione dal driver di stampa 26

## Ρ

Point and Print 9, 17 porta File, salvataggio dei file 60 PostScript, driver di stampa eliminazione 31 installazione dal DVD Software utente 14 installazione mediante Point and Print 9 trasferimento mediante WebTools 11 PPD informazioni generali 7 Windows 15 Printer Delete Utility 31 programmi di utilità per la stampa, installazione 29

## S

Scaricamenti, scheda in WebTools 11 servizio e-mail comandi relativi ai lavori 37 informazioni generali 35 SFM 25 stampa con un client e-mail 35 dall'applicazione 42 porta File 60 stampa di un formato carta personalizzato Windows 2000/XP 58 Stampa FTP 40 Stampa SMB completamento del collegamento 18 configurazione 10 stampante virtuale configurazione 17 installazione mediante Point and Print 17 **T** TCP/IP, collegamento 19

#### **U** USB, unità 39

**V** Valore predefinito della stampante 45

## W

WebTools scheda Documenti 41 scheda Scaricamenti 11 Windows collegamento IPP 23 collegamento LPR o Port 9100 19 collegamento TCP/IP 19 driver di stampa, installazione dal DVD Software utente 14